

Adroddiad i'r:	Pwyllgor Archwilio Perfformiad
Dyddiad y Cyfarfod:	20 Tachwedd 2014
Aelod/Swyddog Arweiniol:	Aelod Arweiniol y Parth Cyhoeddus a'r Pennaeth Cynllunio a Gwarchod y Cyhoedd
Awdur yr Adroddiad:	Pennaeth Cynllunio a Gwarchod y Cyhoedd/ Rheolwr Gwarchod y Cyhoedd
Teitl:	Teledu Cylch Caeëdig (TCC) a Gwasanaeth Galwadau y Tu Allan i Oriau Sir Ddinbych

1. Am beth mae'r adroddiad yn sôn?

- 1.1 I ddarparu diweddariad i'r Aelodau ar TCC a Gwasanaeth y Tu Allan i Oriau'r Cyngor.

2. Beth yw'r rheswm dros lunio'r adroddiad hwn?

- 2.1 Cyflwynwyd adroddiad i'r Aelodau ym mis Hydref 2013 er mwyn cyflwyno amrywiaeth o brosiectau posibl i ddatblygu'r gwasanaeth TCC, a oedd â'r potensial i ddod ag incwm ychwanegol. Gofynnodd yr aelodau am adroddiad diweddaru ar y cynnydd.

3. Beth yw'r Argymhellion?

- 3.1 Argymhellir bod yr Aelodau'n gwneud sylwadau ar gynnwys yr adroddiad hwn yng ngoleuni'r prosiect Rhyddid a Hyblygrwydd i alluogi barn Archwilio i gael ei adrodd i'r Cyngor Sir ar 9 Rhagfyr.

4. Manylion yr Adroddiad

- 4.1 Mae system TCC y Cyngor yn cael ei weithredu a'i reoli gan y Gwasanaeth Cynllunio a Gwarchod y Cyhoedd. Mae wedi'i leoli yng Ngorsaf yr Heddlu, Y Rhyl.
- 4.2 Mae'r tîm yn cynnwys 10 aelod o staff (nid yw pawb yn llawn amser) sy'n gweithio shifftiau i ddarparu gwasanaeth 24 awr y dydd, 7 diwrnod yr wythnos, 365 diwrnod y flwyddyn.
- 4.3 Mae'r Camerâu TCC Gofod Cyhoeddus wedi eu lleoli yn Y Rhyl, Prestatyn a Rhuddlan. Mae'r camerâu wedi eu lleoli fel a ganlyn:

Y Rhyl	59 Camera
Prestatyn	18 Camera
Rhuddlan	4 Camera

- 4.4 Mae'r holl gamerâu hyn yn gamerâu byw, wedi eu cysylltu â'n prif ystafell reoli TCC yng Ngorsaf Heddlu'r Rhyl ac yn cael eu monitro gan ein gweithredwyr TCC.
- 4.5 Bydd y gost o ddarparu'r gwasanaeth hwn yn 2014/15 yn £282 mil, gydag incwm o £48 mil gan adael cost cyllideb net o £234 mil. Nid yw'r 3 Chyngor Tref yn gwneud unrhyw gyfraniad ariannol tuag at gost y gwasanaeth TCC. Mae'r Heddlu'n cyfrannu oddeutu £17 mil y flwyddyn.
- 4.6 Mae 3 tref arall yn y Sir, Dinbych, Rhuthun a Llangollen wedi gwneud eu trefniadau eu hunain dros y blynyddoedd diwethaf i gael systemau gofod cyhoeddus TCC cyfyngedig yn eu trefi. Mae'r rhain yn cael eu rhedeg yn annibynnol o system Cyngor Sir Ddinbych ac nid yw Cyngor Sir Ddinbych yn gwneud unrhyw gyfraniad ariannol tuag at y cynlluniau hyn.
- 4.7 Cafodd rhestr o gynigion posibl ar sut i ddatblygu Gwasanaeth TCC Cyngor Sir Ddinbych ei llunio gan swyddogion a'i chyflwyno i'r Pwyllgor Archwilio hwn ym mis Hydref 2013. Yn dilyn y cyfarfod hwnnw, roedd Swyddogion yn gwerthuso'r prosiectau arfaethedig ar sail cynnal gwasanaeth TCC 24/7.
- 4.8 Un o'r materion wrth ystyried y cynigion hyn oedd sefydlu pa lefel o fuddsoddiad ariannol fyddai ei angen i'r rhwydwaith ddarparu'r capasiti ychwanegol i alluogi'r prosiectau hyn i ddigwydd ac unrhyw offer ychwanegol fyddai eu hangen.
- 4.9 Sefydlodd yr adolygiad hwn y byddai Cyngor Sir Ddinbych angen buddsoddi tua £300 mil i greu'r capasiti ychwanegol yn y system i ddarparu ar gyfer y gwaith ychwanegol. Byddai'r prosiectau hyn hefyd yn gofyn am adnoddau rheoli sylweddol o fewn y Gwasanaeth. Teimlwyd na allai'r lefel hon o fuddsoddiad gael ei gyfiawnhau yn yr hinsawdd economaidd bresennol ac o ystyried yr heriau ariannol a wynebir gan y Cyngor. Tua'r un pryd dechreuodd y prosiect Rhyddid a Hyblygrwydd edrych i mewn i holl wasanaethau sy'n cael eu darparu ac roedd y Gwasanaethau TCC wedi'u nodi fel maes o arbedion posibl.
- 4.10 Yng nghyfarfod cyllideb yr Aelodau ddydd Llun 13 Hydref, cytunodd yr Aelodau mewn egwyddor i Gyngor Sir Ddinbych roi'r gorau i ddarparu, rheoli ac ariannu'r gwasanaeth TCC er mwyn cyflawni arbediad o leiaf £200 mil yn y flwyddyn ariannol 2016/17. Bydd hyn yn cael ei gyflwyno i'r Cyngor Llawn ar 9 Rhagfyr fel rhan o'r prosiect Rhyddid a Hyblygrwydd Cam 2 ar gyfer penderfyniad terfynol.
- 4.11 Os, yn dilyn penderfyniad y Cyngor Llawn ar 9 Rhagfyr, y bydd y gyllideb TCC yn cael ei leihau gan £200 mil, mae'n fwriad gan swyddogion i fwrw ymlaen â 'strategaeth ymadael' ar gyfer y gwasanaeth TCC. O gofio na fydd yr arbedion yn ofynnol tan 2016/17 mae tua 12 mis i gytuno a gweithredu strategaeth ymadael. Mae swyddogion yn credu y dylai gweithgor amlasiantaethol gael ei sefydlu, yn cynnwys Heddlu Gogledd Cymru, Aelodau o Gynghorau Tref Y Rhyl, Prestatyn a Rhuddlan a phartïon eraill â diddordeb i edrych ar opsiynau posibl eraill ar gyfer cyflwyno system TCC yn y 3 tref. Bydd Cyngor Sir Ddinbych yn cefnogi'r grŵp hwn ac yn cynorthwyo i 'drosglwyddo' unrhyw gyfrifoldebau i drydydd parti. Yn y cyfnod hwn mae Swyddogion yn hyderus y

gallai Gwasanaeth TCC arall yn y 3 tref hyn dal gael ei ddarparu gan drydydd parti, gan y gallai'r seilwaith presennol gael ei 'drosglwyddo' gyda dull y cytunwyd arno o gynnal a chadw/rheoli'r cyfarpar, systemau ac ystafell reoli.

- 4.12 Bwriedir hefyd i sefydlu Gweithgor mewnol gyda Swyddogion o wasanaethau rheng flaen sy'n defnyddio'r cyfleuster y Tu Allan i Oriau a ddarperir gan y tîm TCC, ynghyd â Swyddogion o'r Gwasanaethau Cwsmeriaid i gytuno ar system ar gyfer delio â galwadau y Tu Allan i Oriau os byddai Cyngor Sir Ddinbych yn rhoi'r gorau i reoli'r swyddogaeth, ac yn debygol o beidio cael ei staffio 24/7.

5. Sut mae'r penderfyniad yn cyfrannu at y Blaenoriaethau Corfforaethol?

- 5.1 Mae gweithrediad gwasanaeth TCC yn cyfrannu'n uniongyrchol tuag at y blaenoriaethau corfforaethol o amddiffyn pobl ddiamddiffyn yn ein cymunedau a chadw ein strydoedd yn lân ac yn daclus.

6. Faint fydd yn ei gostio a sut bydd yn effeithio ar wasanaethau eraill?

- 6.1 Bydd unrhyw gostau o safbwynt strategaeth ymadael angen cael eu cynnwys o fewn cyllidebau presennol. Bydd yn effeithio ar wasanaethau eraill, a dyna pam bod angen strategaeth ymadael a gytunwyd.

7. Beth yw prif gasgliadau'r Asesiad o Effaith ar Gydraddoldeb a gynhaliwyd am y penderfyniad? Wedi gwneud (AoEaG) ar y penderfyniad? Dylid atodi Asesiad o Effaith ar Gydraddoldeb wedi ei gwblhau fel atodiad i'r adroddiad hwn.

- 7.1 Mae effaith posib y penderfyniad hwn wedi cael ei asesu. Os penderfynir symud ymlaen ag unrhyw un o'r cynigion a soniwyd amdanynt yn gynharach yna rhaid eu hasesu am effaith cydraddoldeb.

8. Pa ymgynghoriadau sydd wedi eu cynnal gyda'r Pwyllgor Archwilio ac eraill?

- 8.1 Ymgynghorwyd ag Aelodau trwy'r broses Rhyddid a Hyblygrwydd, hysbyswyd staff TCC a'r Undebau a chafwyd trafodaethau anffurfiol gyda Heddlu Gogledd Cymru. Mae Cynghorau Tref y Rhyl, Prestatyn a Rhuddlan hefyd yn ymwybodol o sefyllfa'r gyllideb a'r angen am strategaeth ymadael a gytunwyd arni, lle byddant yn cymryd rhan.

9. Datganiad y Prif Swyddog Cyllid

- 9.1 Mae hwn yn un o gynigion y gyllideb sy'n cael ei ystyried ar hyn o bryd a chymerir yn ganiataol y bydd arbediad yn cael ei wneud yn 2016/17.

10. Pa risgiau sy'n bodoli ac a oes unrhyw beth y gallwn ei wneud i'w lleihau?

- 10.1 Os bydd penderfyniad yn cael ei wneud yn y Cyngor Llawn ym mis Rhagfyr i wneud arbedion o £200 mil yn y gyllideb TCC yna heb strategaeth ymadael briodol mae nifer o risgiau gweithredu, ariannol ac enw da.

11. Pŵer i wneud y Penderfyniad

11.1 Dim angen penderfyniad ffurfiol.

11.2 Mae Erthygl 6.3.2(c) o Gyfansoddiad y Cyngor yn nodi y gall Archwilio "ystyried unrhyw fater sy'n effeithio ar yr ardal neu ei thrigolion" ac mae Erthygl 6.3.3(a) yn nodi y gall Craffu "gynorthwyo'r Cyngor a'r Cabinet i ddatblygu ei gyllideb a'r fframwaith polisi ..."

Swyddog Cyswllt:

Rheolwr Gwarchod y Cyhoedd. Ffôn: 01824 706350